CONVENTION DE MISE EN MARCHÉ DE BOIS DESTINÉ AU SCIAGE
(« Convention »)

INTERVENU ENTRE

LE SYNDICAT DES PROPRIÉTAIRES FORESTIERS DE LA RÉGION DE QUÉBEC
5185, rue Rideau, Québec (Québec) G2E 5S2

Ci-après appelé le « Syndicat »

ET

_____

Ci-après appelé « L'Acheteur »

ATTENDU QUE le Syndicat est habilité en vertu de la Loi M 35.1 et des règlements relatifs au Plan conjoint à convenir des modalités de la mise en marché du bois de sciage en provenance du territoire couvert par ledit Plan conjoint;

ATTENDU QUE l'Acheteur veut continuer à recevoir et acheter du bois de sciage en provenance du territoire du plan conjoint de la région de Québec;

ATTENDU QUE les parties veulent établir un cadre d'affaires durable entre l'entreprise et les producteurs de bois visés par le plan conjoint;

ATTENDU QUE les parties reconnaissent qu'il est essentiel de maintenir entre elles un climat de collaboration, en tout temps, pendant la durée de la Convention, pour l'achat du bois des producteurs et la bonne exécution de leurs obligations en vertu de la Convention, du Plan conjoint et des règlements, et ce, afin d'assurer une mise en marché efficace*;*

LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

ARTICLE 1 DÉFINITIONS

1.1 « Bois » : le produit visé à l'article 4 du « *Plan conjoint des producteurs de bois de la région de Québec* » et utilisé à des fins de sciage et de déroulage, selon la classe telle que définie à l'article 8.1 du « *Règlement sur la mise en marché du bois de la région de Québec* ».

1.2 « Catégorie(s) de bois » : le bois catégorisé selon des caractéristiques spécifiques telles que l'essence ou un groupe d'essences, la longueur, le diamètre minimum, moyen ou maximum, la courbure tolérée, la présence de défauts ou toute autre caractéristique ou ensemble de caractéristiques qui en font une catégorie distincte pour laquelle le Syndicat négocie un prix avec l'Acheteur et le publicise conformément à la présente convention.

1.3 « Loi » : la « *Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche* ».

1.4 « Mesureur titulaire » : un mesureur détenant un permis délivré en vertu de la « *Loi sur les mesureurs de bois* ».

1.5 « Plan conjoint » : désigne le « *Plan conjoint des producteurs de bois de la région de Québec* ».

1.6 « Producteur(s) » : le producteur visé à l'article 3 du « *Plan conjoint des producteurs de bois de la région de Québe*c ».

1.7 « Régie » désigne la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec.

1.8 « Règlement(s) » : tout règlement adopté par le Syndicat et en vigueur conformément à la Loi.

1.9 « Secteur(s) du Plan conjoint » : un secteur géographique tel que défini au « *Règlement sur la division en groupes des producteurs de bois de la région de Québec* ».

1.10 « Syndicat » désigne le Syndicat des propriétaires forestiers de la région de Québec agissant à titre d'office et de gestionnaire du Plan conjoint en vertu de la Loi.

ARTICLE 2 DURÉE

2.1 La Convention prend effet le 1ier janvier 2022 et il se termine le 31 décembre 2024.

ARTICLE 3 NÉGOCIATION – NOUVELLE CONVENTION

3.1 Les parties conviennent que, d'un commun accord, elles peuvent engager des discussions à compter du 1ier janvier 2024 afin de tenter de convenir d'une nouvelle convention devant prendre effet le 31 décembre 2024.

3.2 À défaut d'une nouvelle convention conclue au plus tard le 1ier août 2024, l'une des parties avisera par écrit l'autre partie, au plus tard le 1ier septembre 2024, qu'elle n'entend pas conclure d'une nouvelle convention ou qu'elle entend soumettre sa conclusion au processus de conciliation et d'arbitrage prévu par la Loi.

3.3 Dans le cas où une ou l'autre des parties opte pour le processus de conciliation et d'arbitrage, les parties conviennent que les termes et conditions prévus à la Convention continuent de régir les droits et obligations des parties jusqu'à ce qu'une décision finale de la Régie soit rendue à cet effet ou qu'une entente intervienne pendant ce processus.

.

ARTICLE 4 QUANTITÉ - TRANSPORT- LIVRAISON

4.1 L'Acheteur convient avec le producteur des quantités de bois à livrer et des conditions pour leur transport.

4.2 Le Syndicat et l'Acheteur conviennent d'une quantité variable de bois à acheter basée sur les conditions négociées et l'état global de la production.

4.3 Le Syndicat et l'Acheteur dressent et publicisent une charte des taux de transport de la livraison courante et sans particularité du bois des producteurs à l'usine de l'Acheteur au plus tard dans les 90 jours après la signature de la Convention. Cette charte indique les taux de transport raisonnables ne présentant pas de conditions particulières justifiant des majorations.

4.4 Lorsque l'Acheteur prend en charge le transport du bois des producteurs jusqu'à son poste de réception et que des circonstances et conditions particulières l'amène à majorer les taux de transport prévus en vertu de l'article 4.3, l'Acheteur doit en aviser le Syndicat, au préalable, lequel peut publiciser auprès des producteurs cette majoration de taux selon les moyens de communication jugés appropriés.

4.5 L'Acheteur ne peut verser de prime ni de supplément de taux ou offrir toute autre condition plus avantageuse aux transporteurs sans en avoir préalablement informé le Syndicat, lequel peut publiciser auprès des producteurs de tels avantages selon les moyens de communication jugés appropriés.

4.6 L'Acheteur pourra participer, à la demande du Syndicat, aux démarches et initiatives de ce dernier visant à obtenir des gains d'efficacité dans le transport du bois des producteurs, notamment celles qui porteront sur la maximisation des déplacements en charge. Ces démarches et initiatives prévoiront un partage des gains obtenus par les parties.

4.7 À moins que les parties n'en conviennent autrement, les quantités de bois achetées des producteurs sont livrées au poste de réception de l'Acheteur situé à l'adresse suivante :

4.8 L'Acheteur peut interrompre la livraison ou le transport du bois au moyen d'un préavis écrit transmis à cet effet au Syndicat au moins cinq jours ouvrables avant la date de l'interruption.

ARTICLE 5 QUALITÉ ET NORMES

5.1 L'Acheteur doit recevoir tout le bois qu'il a convenu d'acheter d'un producteur lorsque ce bois est préparé selon les dernières normes spécifiques de qualité transmises par l'Acheteur au Syndicat et selon les normes générales de préparation du bois publiées par le Syndicat.

5.2 Le Syndicat doit publier les normes spécifiques de qualité qui lui sont transmises par l'Acheteur sur un site internet au plus tard dans les trois jours ouvrables de leur réception et dans l'édition suivante de son journal.

5.3 Lorsque l'Acheteur reçoit une livraison de bois qui n'est pas préparée conformément aux normes prévues à l'article 5.1 et publiées dans les délais prévus à l'article 5.2, il peut, soit en refuser le déchargement, soit convenir d'une entente particulière avec le producteur pour en permettre le déchargement.

ARTICLE 6 MESURAGE

6.1 Le mesurage s'effectue aux frais de l'Acheteur et, généralement, par un mesureur titulaire.

6.2 Lorsque le bois appartenant à plus d'un producteur est transporté au moyen d'un même chargement, le mesureur détermine avec l'aide du transporteur le volume ou la masse de bois de chacun des producteurs ainsi transporté.

6.3 Le mesurage par volume effectué selon le système métrique international est fait en conformité avec les instructions et règlements officiels publiés sur le site du Bureau de mise en marché des bois du Québec par le ministère de la Forêt, de la Faune et des Parcs du Québec (htpps:/bmmb.gouv.qc.ca/publications-et-reglements/mesurage-et-inventaire). Les documents de référence sont aussi déposés sur le site internet du Syndicat.

6.4 Tout autre mesurage par volume est effectué en conformité avec les instructions et règlements concernant le mesurage du Bois provenant des terres publiques publiés par le ministère de la Forêt, de la Faune et des Parcs du Québec et qui étaient utilisés avant l'entrée en vigueur des modifications relatives au Système international citées au paragraphe 6.3 ci-dessus, et ce, en tenant compte des normes mentionnées à l'article 5 de la Convention.

6.5 Le mesurage par volume est effectué par l'Acheteur lorsque le bois est empilé en forêt, au chemin du producteur ou au poste de réception de l'Acheteur et, dans tous les cas, au plus tard dans les trois jours ouvrables suivant la réception du bois au poste de réception de l'Acheteur indiqué au paragraphe 4.6 de l'article 4 de la Convention.

6.6 Le mesurage selon la masse (pesée) est effectué sur camion à l'aide d'une balance certifiée par le gouvernement du Canada et située au poste de réception de l'Acheteur.

6.7 Le Syndicat peut en tout temps et en tout lieu faire effectuer des vérifications du mesurage par un mesureur titulaire. Cette vérification s'effectue selon le même mode de mesurage que celui utilisé par le mesureur de l'Acheteur.

6.8 Dans le cas où l'écart entre le volume mesuré par l'Acheteur et celui mesuré par le vérificateur du Syndicat est inférieur à 3 %, le volume mesuré par l'Acheteur prévaut si son mesureur est un mesureur titulaire. Le volume établi par le vérificateur du Syndicat prévaut dans le cas contraire.

6.9 Si l'écart est de 3 % ou plus et si les parties ne parviennent pas à s'entendre sur le volume ou la masse à retenir, l'Acheteur ou le Syndicat peut demander que soit réalisé un mesurage par un mesureur titulaire indépendant choisi par les deux parties. Le résultat de son mesurage est final et lie les parties.

6.10 À la demande du Syndicat, l'Acheteur convient que certains chargements de bois identifiés par le Syndicat ne seront pas empilés avec d'autres bois ou sciés avant la fin du délai prévu au présent article, afin que le Syndicat puisse effectuer une vérification de mesurage. Le délai de garde de ces voyages n'excèdera pas trois jours.

6.11 Les informations qui doivent apparaître sur le feuillet de mesurage comprennent :

a) <u>Les informations sur la transaction</u> :

- Le nom et l'adresse du producteur;
- Le lieu de chargement du bois;
- Le nom et l'adresse du transporteur;
- Le nom du mesureur et sa signature;
- La date de livraison;
- La date du mesurage.

b) <u>Les données sur le mesurage</u>

- La répartition du volume ou de la masse de bois par producteur si le bois de plus d'un producteur est mesuré;
- Le cas échéant, selon les données nécessaires à la forme de mesurage utilisée :
    - Le nombre de billes par essence, par classe de diamètre et de longueur;
    - Le volume brut;
    - Le volume net;
    - Le volume de réduction;
    - La masse nette.

Article 7- Prix du bois et affichage

7.1 Le Syndicat affichera tous les prix selon les unités de mesure choisies par l'Acheteur ainsi que par mètre cube solide. Lorsque le prix d'un produit sera affiché selon plus d'une unité de mesure, le Syndicat utilisera ses facteurs pour convertir les prix d'une unité de mesure à l'autre. Les prix qui seront publiés en utilisant ces facteurs seront accompagnés d'une mise en garde sur les limites des facteurs et sur leur rôle indicatif.

7.2 Dans le but de sécuriser davantage la quantité et la qualité de ses approvisionnements ou pour pouvoir tenir compte de situations particulières, l'Acheteur peut également convenir avec le Syndicat de l'établissement de primes qui seront offertes aux producteurs pour une période donnée. Ces primes seront déterminés et convenus selon des critères précis afin de tenir compte, notamment d'une production rapide ou dans des conditions difficiles, d'un engagement ferme à produire ou de l'atteinte d'un volume déterminé, du respect de normes particulières, des distances de transport hors-normes, du maintien d'une certification environnementale reconnue, etc…Dans une telle éventualité, les parties conviendront de ces modalités par lettre d'entente.

L'Acheteur peut acheter d'autres catégories de bois que celles pour lesquelles un prix d'achat est publicisé par le Syndicat, mais seulement après en avoir négocié le prix et les conditions avec le Syndicat

7.3 Le prix d'achat par catégorie de bois livré à l'usine est négocié entre l'Acheteur et le Syndicat. Ce dernier a la responsabilité d'afficher et de publiciser par la suite les prix négociés et les nouveaux prix déterminés par l'application des clauses 7.5 ou 7.13 des présentes. Le Syndicat publicisera ces prix en utilisant ses outils de communication.

SAPIN-ÉPINETTES ET PINS GRIS

7.4 À la signature de la présente convention de mise en marché, l'Acheteur et le Syndicat conviennent des prix de départ suivants livrés à l'usine par catégorie de bois en vigueur au 1ier janvier 2022.

Trimestre : Du _____au_____

Indice de marché moyen retenu pour le calcul de prix de départ : _____$

Essence	Longueur	Diamètre au fin bout	Prix livré à l'usine arrondi au dollar près	Pourcentage de l'indice ajusté
Sapin				
Sapin				
Sapin				
Épinettes				
Épinettes				
Épinettes				
Sapin - épinettes				

Les spécifications exigées par l'Acheteur sont publiées par le Syndicat sur son site internet et Prixbois.ca

Les prix de départ seront valides pour le trimestre correspondant à la date de la signature du contrat. Ces prix de départ seront ajustés, par la suite, pour le trimestre suivant en fonction d'un pourcentage convenu entre les parties du prix composite du bois de charpente publié hebdomadairement par Random Lengths Publications Incorporated de Eugene (Oregon). Cet indice est détenu et géré par Fastmarkets et RISI. Cet indice est exprimé en dollar américain (US$) et est converti hebdomadairement en dollar canadien (CDN$) selon le taux de change en vigueur. Cette séquence sera utilisée pour toute la durée de la présente convention de mise en marché.

7.5 Le calcul des prix par catégorie de bois pour un trimestre donné sera basé sur la moyenne de l'indice en vigueur dans les trois semaines précédant la dernière semaine complète du trimestre précédent. Ce résultat déterminera le nouveau prix par catégorie pour tout le trimestre suivant.

7.6 Un exemple de calcul des taux déterminés en fonction de cet indice est démontré à l'annexe A des présentes.

7.7 La liste des trimestres qui s'écouleront pendant la durée de la présente convention de mise en marché est également présentée à l'annexe B.

7.8 Le tableau convenu entre les parties des prix par catégorie de bois selon un certain pourcentage de l'indice de référence qui permettra la fixation des prix pour un trimestre donné en fonction de l'article 7.4 de la présente est présenté à l'annexe C.

7.9 Dans le cas où Random Lengths changerait, pendant la durée de la présente convention de mise en marché, les coefficients de pondération qu'elle utilise pour calculer le prix composite du bois de charpente ou cesserait de publier le prix composite du bois ou la liste de prix des 15 types de produits qui servent à établir le prix composite, les parties se rencontreront rapidement pour établir une nouvelle liste de prix ou une autre source de données.

7.10 L'Acheteur peut décider en tout temps d'améliorer le prix convenu entre les parties au début de l'entente (Article 7.4) de façon à payer par la suite un prix supérieur au résultat du calcul des ajustements trimestriels des prix. Ce nouveau prix déterminé, suite à la modification du pourcentage de l'indice, déterminera automatiquement un nouveau tableau à l'annexe C.

AUTRES RÉSINEUX, PEUPLIERS ET FEUILLUS

7.11 À la signature de la présente convention de mise en marché, l'Acheteur et le Syndicat conviennent des prix de départ suivants livrés à l'usine par catégorie de bois.

Essence	Longueur	Diamètre au fin bout	Prix livré à l'usine	Unité de mesure

Les spécifications exigées par l'Acheteur sont publiées par le Syndicat sur son site internet et Prixbois.ca

7.12 Les prix de départ seront valides à compter du 1ier janvier 2022. Les parties conviennent de se rencontrer à tous les six mois (en janvier et en juin de chaque année) par la suite pour négocier de nouveaux prix et en vérifiant ensemble si les prix payés reflètent bien le marché pour les catégories de bois recherchés et transformés par l'acheteur. Lors de ces discussions, les parties pourront passer en revue les différents indices des produits forestiers se rapprochant le plus des produits forestiers transformés à l'usine.

7.13 L'Acheteur peut décider en tout temps d'améliorer le prix convenu entre les parties au début de l'entente (Article 7.11) de façon à payer par la suite un prix supérieur.

ARTICLE 8 PAIEMENT ET DÉLAIS DE PAIEMENT

8.1 À l'exception des dispositions de l'article 6.10, l'Acheteur doit faire parvenir au Syndicat le paiement du bois acheté de tous les producteurs au plus tard le vendredi de chaque semaine pour tous le bois mesuré au cours de la semaine précédente. Ce paiement exclut la partie du prix prévue pour le transport à moins que le producteur ou le transporteur loge une demande expresse à l'Acheteur pour que cette partie de prix soit payée et versée par l'entremise du Syndicat.

8.2 Tout paiement s'effectue par transfert bancaire conformément au processus mis en place pour ce faire par les parties à moins d'une entente contraire entre elles.

8.3 L'Acheteur doit joindre ou transmettre au Syndicat, en même temps que le paiement, une copie des feuillets de mesurage relatifs au bois correspondant au paiement effectué, comprenant toutes les informations énumérées à l'article 6.11. Il doit aussi indiquer s'il s'agit d'un paiement pour du bois livré à l'usine ou au chemin du producteur et, le cas échéant, le taux de transport payé par l'usine.

8.4 L'Acheteur reconnait que les volumes de bois livrés deviennent sa propriété uniquement lorsque ces volumes sont entièrement payés au Syndicat conformément à la Convention. .

8.5 Si l'une d'entre elles en fait la demande, les parties conviennent de collaborer pour mettre en place et utiliser des procédures de paiement et de transfert d'informations efficaces, destinées à minimiser la saisie de données, à réduire les possibilités d'erreurs et à assurer un transfert rapide et complet de toutes les données utiles sans que des démarches supplémentaires soient nécessaires pour les obtenir ou s'assurer de leur exactitude.

ARTICLE 9 GARANTIES DE PAIEMENT ET SUSPENSION DES ACHATS

9.1 Avant le début des achats et des réceptions de bois par l'Acheteur, celui-ci s'engage à remettre au Syndicat une lettre de crédit bancaire irrévocable payable au bénéfice du Syndicat, émise par une institution financière reconnue, d'un montant égal à la somme équivalente à trois semaines de livraisons normales. Cette somme est payable au Syndicat sans autre formalité que par un simple avis écrit transmis par le Syndicat à l'institution financière.

9.2 La lettre de crédit bancaire irrévocable accordée au Syndicat ne limite en aucune façon ses droits et recours contre l'Acheteur et doit avoir être valable pour la durée de la Convention.

9.3 L'Acheteur doit respecter le délai de paiement convenu à l'article 8.1 et c'est la responsabilité de ce dernier d'aviser le Syndicat s'il prévoit recevoir du bois dans les semaines à venir.

9.4 Si le Syndicat constate un retard, il doit aviser par écrit l'Acheteur et lui donner un délai de cinq jours pour régulariser en totalité la situation de ses paiements. S'il ne le fait pas, il est convenu que l'Acheteur ne pourra plus acheter et recevoir de bois des producteurs. L'Acheteur avisera les producteurs et le Syndicat pourra également informer les producteurs de cesser toute livraison de bois à l'Acheteur. Le Syndicat pourra publier dans son journal que les paiements de cet Acheteur retardent.

ARTICLE 10 DÉFAUTS

10.1 Le Syndicat ou l'Acheteur est en défaut :

a) S'il ne respecte pas l'une ou l'autre de ses obligations en vertu de la Convention ou s'il agit de manière à compromettre l'exécution de ses obligations;

b) S'il devient insolvable, cesse ses opérations ou commet un acte de faillite ou si des procédures sont prises par ou contre lui en vertu de toute loi relative à l'insolvabilité incluant, quant à la nomination d'un administrateur, d'un liquidateur ou autre officier semblable, ou s'il fait l'objet d'une dissolution ou d'une liquidation.

c) S'il cesse ses opérations ou si elles sont suspendues ou s'il est placé dans une situation où il ne peut plus exécuter efficacement ses obligations ou collaborer avec l'autre partie.

10.2 L'Acheteur peut aussi être déclaré en défaut dans les cas suivants :

a) S'il agit de manière à mettre en péril ou compromettre le bois des producteurs avant d'en détenir la propriété.
b) Lorsque le Syndicat constate qu'il agit en contravention de l'un ou l'autre des règlements du plan conjoint, d'une obligation lui étant faite par la Loi ou de l'article 162 de la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier.

10.3 Pour qu'un défaut soit constaté en vertu des articles 10.1 et 10.2, la partie considérée en défaut doit en avoir été avisée par écrit énonçant le motif du défaut, les demandes de correctifs exigées et le délai pour les mettre en vigueur. Le défaut entre en vigueur à l'expiration de ce délai.

10.4 Dans tous les cas de défaut de l'Acheteur, le Syndicat peut aviser les producteurs de suspendre, jusqu'à avis contraire de sa part, toute vente, transport ou livraison du bois à l'Acheteur. Le Syndicat peut aussi exiger la remise en possession de tout le volume de Bois impayé et résilier la Convention, sans préjudice à tous ses autres droits et recours, incluant ceux relatifs à tout dommage-intérêt subit par le Syndicat et les producteurs suite à son défaut.

10.5 La résiliation ne libère aucune des parties de leurs obligations relatives à l'achat et à la livraison de bois convenues avant la date de résiliation.

ARTICLE 11 FORCE MAJEURE

11.1 Aucune des parties à la Convention ne peut être considéré en défaut d'exécuter ses obligations si telle exécution est retardée, retenue ou empêchée en raison d'une situation de force majeure dont elles n'ont pu raisonnablement prévoir, ni se prémunir et ce, sans limitation, dans tout cas de grève, arrêt partiel ou complet de travail, lock out, incendie, émeute, intervention par les autorités civiles et militaires, acquiescement aux règlements ou aux ordonnances de toute autorité gouvernementale et de toute éventualité indépendante de la volonté des parties. Dans de telles situations, le délai d'exécution des obligations de la partie affectée est prolongé d'une période de temps raisonnable, selon les circonstances, dont le Syndicat décide en consultation avec l'Acheteur. L'Acheteur doit prendre rapidement

toutes les mesures raisonnables pour prévenir ou résoudre tout conflit de travail au sein de ses employés ou des employés de ses sous-traitants, le cas échéant. Dans un tel cas, l'Acheteur s'engage à prendre toutes les mesures raisonnables pour minimiser toute interruption ou suspension de prestation des services et il doit informer à l'avance, le Syndicat par écrit, de tout conflit de travail potentiel pouvant nuire à l'exécution de ses obligations en de la Convention.

Dès la reprise de leurs activités normales suite à la disparition de la cause de suspension, les parties s'engagent à remplir leurs obligations dans un délai raisonnable.

ARTICLE 12 CESSION

12.1 L'Acheteur ne peut, sans le consentement préalable et écrit du Syndicat, céder en totalité ou en partie ses droits, ses obligations et ses intérêts en vertu de la Convention.

ARTICLE 13 AVIS

13.1 Tout avis ou communication par une des parties à l'autre doit être fait par écrit, remis de main à main au représentant autorisé de la partie ou transmis par la poste prioritaire, par service de messagerie, par courriel ou par télécopie à l'adresse indiquée au début de la Convention ou à la dernière adresse connue dont la partie a donné avis écrit à l'autre.

Tout avis ou document transmis par la poste prioritaire est considéré avoir été reçu le cinquième (5e) jour ouvrable suivant la mise à la poste. L'avis ou document envoyé par télégramme, par télécopieur ou par courriel ou par un mode similaire est considéré avoir été reçu le jour même de son envoi, sauf si transmis après 17 heures, et si transmis le samedi ou le dimanche ou un jour non-juridique, tel avis ou document est alors considéré avoir été reçu le jour ouvrable suivant. L'envoi par la poste recommandée ou certifiée est considéré avoir été reçu à la date de la signature de l'avis de réception ou de livraison.

ARTICLE 14 MODIFICATION

14.1 Rien de ce qui est convenu à la Convention n'est modifiée ou censée l'être, si une telle modification n'est pas consignée par un écrit dûment signé par les parties et annexé à la Convention pour en faire partie intégrante, et ce, sans aucune novation de quelque nature que ce soit des obligations en vertu de cette convention.

ARTICLE 15 INTERPRÉTATION

15.1 Si une disposition de la Convention est jugée invalide ou sans effet, les autres dispositions de la Convention conservent tous leurs effets. En cas de conflit entre les dispositions de la Convention, de tout autre document ou entente intervenu entre les parties, la Convention prévaut quant aux conditions régissant l'achat de bois des producteurs, sauf si ces dispositions ont été spécifiquement écartées ou modifiées par un écrit dûment signé par le Syndicat.

ARTICLE 16 ÉLECTION DE DOMICILE

16.1 Les parties conviennent d'élire domicile dans le district judiciaire de Québec pour toute action, réclamation, procédure ou recours judiciaire de quelque nature que ce soit, incluant tout différend et demande d'arbitrage découlant directement ou indirectement de la Convention, à l'exclusion de tous les autres districts judiciaires dans la province de Québec.

LE SYNDICAT	**L'ACHETEUR**
FAIT ET SIGNÉ:	FAIT ET SIGNÉ:
À: Québec	À:
CE: _____octobre 2021	CE: ____ octobre 2021
REPRÉSENTANTS DÛMENT AUTORISÉS DU SYNDICAT	**REPRÉSENTANTS DÛMENT AUTORISÉS DE L'ACHETEUR**
PAR: _____ Gaétan Boudreault, président	PAR: _____
PAR: _____ Vincent Lévesque, directeur général	

ANNEXE A

Exemple de calcul pour déterminer les prix par catégorie en fonction de l'article 7.3

Catégorie : Épinettes 16 pieds

Prix de départ convenu pour le trimestre 3-2021 du contrat : 90.00$/TIV

Prix en vigueur pour le trimestre 4-2021 sera déterminé par l'application du pourcentage appliqué sur la moyenne selon le tableau à l'annexe C

			Indices	Moyenne	% appliqué sur l'indice ajusté
Périodes	**Semaines**				
Du 5 au 11 juillet 2021	**1**	TR3 -2021			
Du 12 au 18 juillet 2021	**2**				
Du 19 au 25 juillet 2021	**3**				
Du 26 juillet au 1 août 2021	**4**				
Du 2 au 8 août 2021	**5**				
Du 9 au 15 août 2021	**6**				
Du 16 au 22 août 2021	**7**				
Du 23 au 29 août 2021	**8**				
Du 30 août au 5 septembre 2021	**9**				
Du 6 au 12 septembre 2021	**10**		1050		
Du 13 au 19 septembre 2021	**11**		1100		
Du 20 au 26 septembre 2021	**12**		1000	1050	X%
Du 27 septembre au 3 octobre 2021	**13**				
Du 4 au 10 octobre 2021	**14**	TR4 -2021			
Du 11 au 17 octobre 2021	**15**				
Du 18 au 24 octobre 2021	**16**				
Du 25 au 31 octobre 2021	**17**				
Du 1 au 7 novembre 2021	**18**				
Du 8 au 14 novembre 2021	**19**				
Du 15 au 21 novembre 2021	**20**				
Du 22 au 28 novembre 2021	**21**				
Du 29 novembre au 5 décembre 2021	**22**				
Du 6 au 12 décembre 2021	**23**				
Du 13 au 19 décembre 2021	**24**				
Du 20 au 26 décembre 2021	**25**				
Du 27 décembre 2021 au 2 janvier 2022	**26**				

ANNEXE B

Liste détaillée des trimestres de 2021 à 2024

Semaines	# semaine	Trimestres
Du 5 au 11 juillet 2021	**1**	TR3 -2021
Du 12 au 18 juillet 2021	**2**	
Du 19 au 25 juillet 2021	**3**	
Du 26 juillet au 1 août 2021	**4**	
Du 2 au 8 août 2021	**5**	
Du 9 au 15 août 2021	**6**	
Du 16 au 22 août 2021	**7**	
Du 23 au 29 août 2021	**8**	
Du 30 août au 5 septembre 2021	**9**	
Du 6 au 12 septembre 2021	**10**	
Du 13 au 19 septembre 2021	**11**	
Du 20 au 26 septembre 2021	**12**	
Du 27 septembre au 3 octobre 2021	**13**	
Du 4 au 10 octobre 2021	**14**	TR4 -2021
Du 11 au 17 octobre 2021	**15**	
Du 18 au 24 octobre 2021	**16**	
Du 25 au 31 octobre 2021	**17**	
Du 1 au 7 novembre 2021	**18**	
Du 8 au 14 novembre 2021	**19**	
Du 15 au 21 novembre 2021	**20**	
Du 22 au 28 novembre 2021	**21**	
Du 29 novembre au 5 décembre 2021	**22**	
Du 6 au 12 décembre 2021	**23**	
Du 13 au 19 décembre 2021	**24**	
Du 20 au 26 décembre 2021	**25**	
Du 27 décembre 2021 au 2 janvier 2022	**26**	
Du 3 au 9 janvier 2022	**27**	TR1 -2022
Du 10 au 16 janvier 2022	**28**	
Du 17 au 23 janvier 2022	**29**	
Du 24 au 30 janvier 2022	**30**	
Du 31 janvier au 6 février 2022	**31**	
Du 7 au 13 février 2022	**32**	
Du 14 au 20 février 2022	**33**	
Du 21 au 27 février 2022	**34**	
Du 28 février au 6 mars 2022	**35**	
Du 7 au 13 mars 2022	**36**	
Du 14 au 20 mars 2022	**37**	
Du 21 au 27 mars 2022	**38**	
Du 28 mars au 3 avril 2022	**39**	
Du 4 au 10 avril 2022	**40**	TR2 -2022
Du 11 au 17 avril 2022	**41**	
Du 18 au 24 avril 2022	**42**	
Du 25 avril au 1 mai 2022	**43**	
Du 2 au 8 mai 2022	**44**	
Du 9 au 15 mai 2022	**45**	
Du 16 au 22 mai 2022	**46**	

Du 23 au 29 mai 2022	**47**	
Du 30 mai au 5 juin 2022	**48**	
Du 6 au 12 juin 2022	**49**	
Du 13 au 19 juin 2022	**50**	
Du 20 au 26 juin 2022	**51**	
Du 27 juin au 3 juillet 2022	**52**	
Du 4 au 10 juillet 2022	**53**	TR3 -2022
Du 11 au 17 juillet 2022	**54**	
Du 18 au 24 juillet 2022	**55**	
Du 25 au 31 juillet 2022	**56**	
Du 1 au 7 août 2022	**57**	
Du 8 au 14 août 2022	**58**	
Du 15 au 21 août 2022	**59**	
Du 22 au 28 août 2022	**60**	
Du 29 août au 4 septembre 2022	**61**	
Du 5 au 11 septembre 2022	**62**	
Du 12 au 18 septembre 2022	**63**	
Du 19 au 25 septembre 2022	**64**	
Du 26 septembre au 2 octobre 2022	**65**	
Du 3 au 9 octobre 2022	**66**	TR4 -2022
Du 10 au 16 octobre 2022	**67**	
Du 17 au 23 octobre 2022	**68**	
Du 24 au 30 octobre 2022	**69**	
Du 31 octobre au 6 novembre 2022	**70**	
Du 7 au 13 novembre 2022	**71**	
Du 14 au 20 novembre 2022	**72**	
Du 21 au 27 novembre 2022	**73**	
Du 28 novembre au 4 décembre 2022	**74**	
Du 5 au 11 décembre 2022	**75**	
Du 12 au 18 décembre 2022	**76**	
Du 19 au 25 décembre2022	**77**	
Du 26 décembre 2022 au 1 janvier 2023	**78**	
Du 2 au 8 janvier 2023	**79**	TR1 -2023
Du 9 au 15 janvier 2023	**80**	
Du 16 au 22 janvier 2023	**81**	
Du 23 au 29 janvier 2023	**82**	
Du 30 janvier au 5 février 2023	**83**	
Du 6 au 12 février 2023	**84**	
Du 13 au 19 février 2023	**85**	
Du 20 au 26 février 2023	**86**	
Du 27 février au 5 mars 2023	**87**	
Du 6 au 12 mars 2023	**88**	
Du 13 au 19 mars 2023	**89**	
Du 20 au 26 mars 2023	**90**	
Du 27 mars au 2 avril 2023	**91**	
Du 3 au 9 avril 2023	**92**	TR2 -2023
Du 10 au 16 avril 2023	**93**	
Du 17 au 23 avril 2023	**94**	
Du 24 au 30 avril 2023	**95**	
Du 1 au 7 mai 2023	**96**	
Du 8 au 14 mai 2023	**97**	

Du 15 au 21 mai 2023	**98**	
Du 22 au 28 mai 2023	**99**	
Du 29 mai au 4 juin 2023	**100**	
Du 5 au 11 juin 2023	**101**	
Du 12 au 18 juin 2023	**102**	
Du 19 au 25 juin 2023	**103**	
Du 26 juin au 2 juillet 2023	**104**	
Du 3 au 9 juillet 2023	**105**	TR3 -2023
Du 10 au 16 juillet 2023	**106**	
Du 17 au 23 juillet 2023	**107**	
Du 24 au 30 juillet 2023	**108**	
Du 31 juillet au 6 août 2023	**109**	
Du 7 au 13 août 2023	**110**	
Du 14 au 20 août 2023	**111**	
Du 21 au 27 août 2023	**112**	
Du 28 août au 3 septembre 2023	**113**	
Du 4 au 10 septembre 2023	**114**	
Du 11 au 17 septembre 2023	**115**	
Du 18 au 24 septembre 2023	**116**	
Du 25 septembre au 1 octobre 2023	**117**	
Du 2 au 8 octobre 2023	**118**	TR4 -2023
Du 9 au 15 octobre 2023	**119**	
Du 16 au 22 octobre 2023	**120**	
Du 23 au 29 octobre 2023	**121**	
Du 30 octobre au 5 novembre 2023	**122**	
Du 6 au 12 novembre 2023	**123**	
Du 13 au 19 novembre 2023	**124**	
Du 20 au 26 novembre 2023	**125**	
Du 27 novembre au 3 décembre 2023	**126**	
Du 4 au 10 décembre 2023	**127**	
Du 11 au 17 décembre 2023	**128**	
Du 18 au 24 décembre 2023	**129**	
Du 25 au 31 décembre 2023	**130**	
Du 1 au 7 janvier 2024	**131**	TR1 -2024
Du 8 au 14 janvier 2024	**132**	
Du 15 au 21 janvier 2024	**133**	
Du 22 au 28 janvier 2024	**134**	
Du 29 janvier au 4 février 2024	**135**	
Du 5 au 11 février 2024	**136**	
Du 12 au 18 février 2024	**137**	
Du 19 au 25 février 2024	**138**	
Du 26 février au 3 mars 2024	**139**	
Du 4 au 10 mars 2024	**140**	
Du 11 au 17 mars 2024	**141**	
Du 18 au 24 mars 2024	**142**	
Du 25 au 31 mars 2024	**143**	
Du 1 au 7 avril 2024	**144**	TR2 -2024
Du 8 au 14 avril 2024	**145**	
Du 15 au 21 avril 2024	**146**	
Du 22 au 28 avril 2024	**147**	
Du 29 avril au 5 mai 2024	**148**	

Du 6 au 12 mai 2024	**149**	
Du 13 au 19 mai 2024	**150**	
Du 20 au 26 mai 2024	**151**	
Du 27 mai au 2 juin 2024	**152**	
Du 3 au 9 juin 2024	**153**	
Du 10 au 16 juin 2024	**154**	
Du 17 au 23 juin 2024	**155**	
Du 24 au 30 juin 2024	**156**	
Du 1 au 7 juillet 2024	**157**	TR3 -2024
Du 8 au 14 juillet 2024	**158**	
Du 15 au 21 juillet 2024	**159**	
Du 22 au 28 juillet 2024	**160**	
Du 29 juillet au 4 août 2024	**161**	
Du 5 au 11 août 2024	**162**	
Du 12 au 18 août 2024	**163**	
Du 19 au 25 août 2024	**164**	
Du 26 août au 1 septembre 2024	**165**	
Du 2 au 8 septembre 2024	**166**	
Du 9 au 15 septembre 2024	**167**	
Du 16 au 22 septembre 2024	**168**	
Du 23 au 29 septembre 2024	**169**	
Du 30 septembre au 6 octobre 2024	**170**	TR4 -2024
Du 7 au 13 octobre 2024	**171**	
Du 14 au 20 octobre 2024	**172**	
Du 21 au 27 octobre 2024	**173**	
Du 28 octobre au 3 novembre 2024	**174**	
Du 4 au 10 novembre 2024	**175**	
Du 11 au 17 novembre 2024	**176**	
Du 18 au 24 novembre 2024	**177**	
Du 25 novembre au 1 décembre 2024	**178**	
Du 2 au 8 décembre 2024	**179**	
Du 9 au 15 décembre 2024	**180**	
Du 16 au 22 décembre 2024	**181**	
Du 23 au 29 décembre 2024	**182**	

ANNEXE C

Liste des prix convenu en fonction de l'indice de référence

Produit		Épinettes 16'		Épinettes 12'		Épinettes longueur	
Facteur d'ajustement (TIV/MPMP):		5,2		5,2		5,2	
Indice de référence $CA/MPMP	Indice ajusté $CA/TIV	Proposition $CA/TIV	Pourcentage	Proposition $CA/TIV	Pourcentage	Proposition $CA/TIV	Pourcentage
300 $	58 $	55 $	95%	52 $	90%	49 $	85%
325 $	63 $	59 $	95%	56 $	90%	53 $	85%
350 $	67 $	64 $	95%	61 $	90%	57 $	85%
375 $	72 $	69 $	95%	65 $	90%	61 $	85%
400 $	77 $	73 $	95%	69 $	90%	65 $	85%
425 $	82 $	75 $	92%	71 $	87%	67 $	82%
450 $	87 $	77 $	89%	73 $	84%	69 $	79%
475 $	91 $	80 $	87%	75 $	82%	70 $	77%
500 $	96 $	82 $	85%	77 $	80%	72 $	75%
525 $	101 $	84 $	83%	79 $	78%	74 $	73%
550 $	106 $	86 $	81%	81 $	76%	75 $	71%
575 $	111 $	88 $	80%	83 $	75%	77 $	70%
600 $	115 $	90 $	78%	85 $	73%	79 $	68%
625 $	120 $	93 $	77%	87 $	72%	81 $	67%
650 $	125 $	95 $	76%	88 $	71%	82 $	66%
675 $	130 $	97 $	75%	90 $	70%	84 $	65%
700 $	135 $	99 $	74%	92 $	69%	86 $	64%
725 $	139 $	101 $	73%	94 $	68%	87 $	63%
750 $	144 $	103 $	72%	96 $	67%	89 $	62%
775 $	149 $	106 $	71%	98 $	66%	91 $	61%
800 $	154 $	108 $	70%	100 $	65%	92 $	60%
825 $	159 $	110 $	69%	102 $	64%	94 $	59%
850 $	163 $	112 $	69%	104 $	64%	96 $	59%
875 $	168 $	114 $	68%	106 $	63%	97 $	58%
900 $	173 $	116 $	67%	108 $	62%	99 $	57%
925 $	178 $	119 $	67%	110 $	62%	101 $	57%
950 $	183 $	121 $	66%	112 $	61%	102 $	56%
975 $	188 $	123 $	66%	113 $	61%	104 $	56%
1 000 $	192 $	125 $	65%	115 $	60%	106 $	55%
1 025 $	197 $	128 $	65%	118 $	60%	108 $	55%
1 050 $	202 $	130 $	65%	120 $	60%	110 $	55%
1 075 $	207 $	133 $	64%	123 $	59%	112 $	54%
1 100 $	212 $	136 $	64%	125 $	59%	114 $	54%
1 125 $	216 $	138 $	64%	127 $	59%	117 $	54%
1 150 $	221 $	141 $	64%	130 $	59%	119 $	54%
1 175 $	226 $	144 $	64%	132 $	59%	121 $	54%
1 200 $	231 $	146 $	63%	135 $	58%	123 $	53%
1 225 $	236 $	149 $	63%	137 $	58%	125 $	53%
1 250 $	240 $	151 $	63%	139 $	58%	127 $	53%
1 275 $	245 $	154 $	63%	142 $	58%	130 $	53%
1 300 $	250 $	157 $	63%	144 $	58%	132 $	53%
1 325 $	255 $	159 $	63%	147 $	58%	134 $	53%
1 350 $	260 $	162 $	62%	149 $	57%	136 $	52%
1 375 $	264 $	165 $	62%	151 $	57%	138 $	52%
1 400 $	269 $	167 $	62%	154 $	57%	140 $	52%
1 425 $	274 $	170 $	62%	156 $	57%	143 $	52%
1 450 $	279 $	173 $	62%	159 $	57%	145 $	52%
1 475 $	284 $	175 $	62%	161 $	57%	147 $	52%
1 500 $	288 $	178 $	62%	163 $	57%	149 $	52%
1 525 $	293 $	181 $	62%	166 $	57%	151 $	52%
1 550 $	298 $	183 $	61%	168 $	56%	153 $	51%
1 575 $	303 $	186 $	61%	171 $	56%	156 $	51%
1 600 $	308 $	188 $	61%	173 $	56%	158 $	51%
1 625 $	313 $	191 $	61%	175 $	56%	160 $	51%
1 650 $	317 $	194 $	61%	178 $	56%	162 $	51%
1 675 $	322 $	196 $	61%	180 $	56%	164 $	51%
1 700 $	327 $	199 $	61%	183 $	56%	166 $	51%
1 725 $	332 $	202 $	61%	185 $	56%	169 $	51%
1 750 $	337 $	204 $	61%	188 $	56%	171 $	51%
1 775 $	341 $	207 $	61%	190 $	56%	173 $	51%
1 800 $	346 $	210 $	61%	192 $	56%	175 $	51%

ANNEXE C

Liste des prix convenu en fonction de l'indice de référence

Produit		Sapin 16'		Sapin 12'		Sapin longueur		Sapin-Épinette 10'	
Facteur d'ajustement (TIV/MPMP):		5,5		5,5		5,5		5,9	
Indice de référence $CA/MPMP	Indice ajusté $CA/TIV	Proposition $CA/TIV	Pourcentage	Proposition $CA/TIV	Pourcentage	Proposition $CA/TIV	Pourcentage	Proposition $CA/TIV	Pourcentage
300 $	58 $	52 $	95%	49 $	90%	46 $	85%	43 $	85%
325 $	63 $	56 $	95%	53 $	90%	50 $	85%	47 $	85%
350 $	67 $	60 $	95%	57 $	90%	54 $	85%	50 $	85%
375 $	72 $	65 $	95%	61 $	90%	58 $	85%	54 $	85%
400 $	77 $	69 $	95%	65 $	90%	62 $	85%	58 $	85%
425 $	82 $	71 $	92%	67 $	87%	63 $	82%	58 $	81%
450 $	87 $	73 $	89%	69 $	84%	65 $	79%	58 $	77%
475 $	91 $	75 $	87%	71 $	82%	67 $	77%	59 $	73%
500 $	96 $	77 $	85%	73 $	80%	68 $	75%	59 $	70%
525 $	101 $	79 $	83%	75 $	78%	70 $	73%	60 $	67%
550 $	106 $	81 $	81%	76 $	76%	71 $	71%	60 $	65%
575 $	111 $	83 $	80%	78 $	75%	73 $	70%	61 $	62%
600 $	115 $	85 $	78%	80 $	73%	75 $	68%	61 $	60%
625 $	120 $	88 $	77%	82 $	72%	76 $	67%	61 $	58%
650 $	125 $	90 $	76%	84 $	71%	78 $	66%	62 $	56%
675 $	130 $	92 $	75%	85 $	70%	79 $	65%	62 $	54%
700 $	135 $	94 $	74%	87 $	69%	81 $	64%	63 $	53%
725 $	139 $	96 $	73%	89 $	68%	83 $	63%	63 $	51%
750 $	144 $	98 $	72%	91 $	67%	84 $	62%	64 $	50%
775 $	149 $	100 $	71%	93 $	66%	86 $	61%	64 $	49%
800 $	154 $	102 $	70%	95 $	65%	87 $	60%	64 $	48%
825 $	159 $	104 $	69%	96 $	64%	89 $	59%	65 $	46%
850 $	163 $	106 $	69%	98 $	64%	90 $	59%	65 $	45%
875 $	168 $	108 $	68%	100 $	63%	92 $	58%	66 $	44%
900 $	173 $	110 $	67%	102 $	62%	94 $	57%	66 $	43%
925 $	178 $	112 $	67%	104 $	62%	95 $	57%	67 $	42%
950 $	183 $	114 $	66%	105 $	61%	97 $	56%	67 $	42%
975 $	188 $	116 $	66%	107 $	61%	98 $	56%	67 $	41%
1 000 $	192 $	118 $	65%	109 $	60%	100 $	55%	68 $	40%
1 025 $	197 $	121 $	65%	111 $	60%	102 $	55%	69 $	40%
1 050 $	202 $	123 $	65%	114 $	60%	104 $	55%	70 $	40%
1 075 $	207 $	126 $	64%	116 $	59%	106 $	54%	72 $	39%
1 100 $	212 $	128 $	64%	118 $	59%	108 $	54%	73 $	39%
1 125 $	216 $	131 $	64%	120 $	59%	110 $	54%	74 $	39%
1 150 $	221 $	133 $	64%	123 $	59%	112 $	54%	75 $	39%
1 175 $	226 $	136 $	64%	125 $	59%	114 $	54%	77 $	39%
1 200 $	231 $	138 $	63%	127 $	58%	116 $	53%	78 $	38%
1 225 $	236 $	141 $	63%	130 $	58%	118 $	53%	79 $	38%
1 250 $	240 $	143 $	63%	132 $	58%	120 $	53%	81 $	38%
1 275 $	245 $	146 $	63%	134 $	58%	123 $	53%	82 $	38%
1 300 $	250 $	148 $	63%	136 $	58%	125 $	53%	83 $	38%
1 325 $	255 $	151 $	63%	139 $	58%	127 $	53%	84 $	38%
1 350 $	260 $	153 $	62%	141 $	57%	129 $	52%	86 $	37%
1 375 $	264 $	156 $	62%	143 $	57%	131 $	52%	87 $	37%
1 400 $	269 $	158 $	62%	145 $	57%	133 $	52%	88 $	37%
1 425 $	274 $	161 $	62%	148 $	57%	135 $	52%	89 $	37%
1 450 $	279 $	163 $	62%	150 $	57%	137 $	52%	91 $	37%
1 475 $	284 $	166 $	62%	152 $	57%	139 $	52%	92 $	37%
1 500 $	288 $	168 $	62%	155 $	57%	141 $	52%	93 $	37%
1 525 $	293 $	171 $	62%	157 $	57%	143 $	52%	94 $	37%
1 550 $	298 $	173 $	61%	159 $	56%	145 $	51%	96 $	36%
1 575 $	303 $	176 $	61%	161 $	56%	147 $	51%	97 $	36%
1 600 $	308 $	178 $	61%	164 $	56%	149 $	51%	98 $	36%
1 625 $	313 $	181 $	61%	166 $	56%	151 $	51%	100 $	36%
1 650 $	317 $	183 $	61%	168 $	56%	153 $	51%	101 $	36%
1 675 $	322 $	186 $	61%	170 $	56%	155 $	51%	102 $	36%
1 700 $	327 $	188 $	61%	173 $	56%	157 $	51%	103 $	36%
1 725 $	332 $	191 $	61%	175 $	56%	159 $	51%	105 $	36%
1 750 $	337 $	193 $	61%	177 $	56%	161 $	51%	106 $	36%
1 775 $	341 $	196 $	61%	180 $	56%	163 $	51%	107 $	36%
1 800 $	346 $	198 $	61%	182 $	56%	165 $	51%	108 $	36%